

國立中興大學交換學生赴國外研修計畫

心得報告

| | | | |
|-----------------|---|-------------------------|-----------------------|
| 姓名 | 郭 0 禎 | 學號 | |
| 性別 | 女 | 就讀本校系所 | 資訊管理系(所) 四年級 |
| 研修學校 | 泰國農業大學 | 研修系所(學程) | IUP SKE 軟體知識工程 |
| 研修學校獎學金補助經費 | 0 | 實際教育部/本校補助經費 (領取者填寫) | 學海飛颺候補 補助 50000 台幣 |
| 實際花費金額 (新台幣) | 學費：繳交中興大學學費 24453 學雜費：0 住宿費：3000*5+400(水電平均)*5=17000(1/9~5/31) 生活費：約 11000*5=55000(包含一個月 1~2 次外府旅遊) 泰文語言學校費用：(7700+800)*4=34000(四個月) *800 為通勤費用 來回飛機票：7000(搭乘廉航) 合計：137453 | | |
| 國外修讀學分數 | 10 | 薦送學校採認學分數 | 10 |
| 實際出國日期 | 1/9 | 實際返國日期 | 7/6 |

心得內容(1000-1500 字，請附照片 1~3 張)

一、緣起

大學時期的我對泰國這個國家感興趣，在台灣參與了許多活動與營隊，看到中興與泰國多所高等學校有簽約交換學生計畫，何嘗不是一個大好機會？

二、研修學校簡介

農業大學是曼谷地區有名的大學，位置不像朱拉隆功大學位於市中心，交通沒有那麼便利(約兩年後學校旁邊會有捷運站)，不過物價沒有那麼貴。而我選的科系是國際學程軟體知識工程，以為會以國際學生為主，實際上是泰國學生英文授課，只有幾個零星的西方交換學生，而我更成為泰國同學口中四年來第一次一起上課的亞洲女生。從同學口中得知，農業大學的國際工程學院，與朱拉隆功工程學院不相上下，原來農業大學有名的不只是農學院。第二個學期農業大學舉辦許多活動，校園路跑、校園潑水節、校園演唱會，其中最特別的是農業博覽會 kaset fair，身為農業的第一把交椅，學校放假一周擺攤，販賣系所特色農業相關產品，十分盛大！



學校 kaset fair 場景

三、 國外研修之課程學習(課內)

在泰國上課需要穿著制服或是運動服表示尊重禮貌，由於沒有抵免學分壓力，我選擇了我喜歡的課，包含羽球、泰國研究(thai study)、軟體創業(software entrepreneur)、基本日語(japanese)。

泰國研究適合對泰國有濃厚興趣的朋友去上，學習到泰國歷史、泰國樂器、泰國傳統智慧、泰國文學、泰語變遷…，期末還有一次農園的戶外參訪，體會到非常在地的泰國。考試為英文作答的申論題，允許學生帶字典查詢較深的單字作答，對我們這些外籍學生相對吃力些，沒有字典查詢，只能拼湊記憶中的意思。



果園戶外教學和組員合影

軟體創業以繳交報告為主，教授上課準備充足，期末為撰寫一份個人創業報告，課程還包含泰國新創公司 claimdi 參訪。

日文課老師以泰文授課，來到泰國的目標為將泰文學好，於是選了這堂泰文授課泰文教科書的

日文課讓自己訓練泰文聽力，雖然下課後花了很多時間複習，幾乎把課本翻譯了一遍，但也從一開始只聽懂一成，期末的時候可以聽懂八成而有成就感。

四、 國外研修之生活學習(課外)

更上一層樓——學習泰文

每個人有各自的交換目的，當初來泰國只想學好泰文，認識很多泰國人，體驗道地的生活。所以連續四個月，我早上在農業大學上課，下午搭車到位於市中心的語言學校上泰文課，有人很好奇學校沒有泰文課嗎？是的，學校只有基礎會話課，不太有深入的課程，在這幾個月持續通勤少了一些和朋友的聚餐或出遊，但也認識許多語言學校的同學，成果展現在每天和泰國朋友的對話之中，我很滿意自己這樣子的選擇。

出去玩也是一種學習

許多同學來到泰國盡情享受，沒有課就會在這個亞洲旅遊大國出遊，我的時間被學習壓縮得只剩下假日和連假，分享我去過的外府給大家做參考：

清邁(北部)：利用 kaset fair 連假搭乘飛機前往。

柯叻府(東北)：假日前往泰國室友的家鄉，當地交通較不便利，建議有車子較適當。

董里府(南部)：潑水節連假前往泰國朋友的家鄉，當地有海島行程，較少外國觀光客。

北柳府(中部)：泰國朋友的家鄉，離曼谷市區距離不會太遠。

北碧府(西部)：和課堂泰國同學一同前往，是近年來觀光客前往、歷史遺跡很多的府。



和泰國同學前往北碧府旅遊

很幸運地，泰國朋友願意邀請我去作客，體會到最道地在地人的行程，再加上都說泰語，使得泰語能力突飛猛進。

除了出遠門的旅行，曼谷有許多很值得參觀的展覽與博物館，展覽類像是 style bangkok、OTOP、THAIFEX...，很值得留下時間去參訪這些展覽；至於博物館，擁有泰國的學生證就像擁有泰國身分證一樣，價錢大多數以泰國人價格計算(外國人價錢幾乎雙倍)，也是一個可以多去走訪的地方。

前人種樹，後人乘涼

由於網路上對於這所學校的介紹以及泰國生活資料甚少，在泰國期間同時也開設 THAISKR 部落格與粉絲專頁，分享泰國的知識與見聞，希望大家對泰國不要再有先入為主的偏見，可以好好認識這個微笑國家。

五、 研修之具體效益(請條列式列舉)

結交不同國家的朋友

讓我備感驚喜的是，交換學生當中有一半以上是西方人，雖然我大多時間與泰國人相處，但對於想結交西方朋友的人，這間學校非常多外籍同學，而在曼谷國際化的街頭，很容易看到各種膚色的人民，是一種我在台灣沒有體會過的感覺。

泰文能力進步

泰國人民族性好客，當你會說一點泰文，泰國人會很驚嚇也很願意和你做朋友練習泰文，泰國人對台灣人是十分友善的，托台灣珍奶之光的福，在泰國就像珍奶代言人一樣，也因此我的泰文能力進步迅速。

人與人之間的距離

在泰國生活的期間，被泰國人的熱情好客給震懾，泰國是個很互相幫助的國家，不論是在街頭或是校園，都可以感受得到，不時受到許多泰國朋友的協助，也讓我重新省思人與人之間的距離這件事情。

六、 感想與建議

每個人出走交換都有自己的的原因，不論是想看看這世界、結交異國朋友、給自己的成長期許。只要你清楚想做甚麼，不虛度在泰國的時光，相信一定都會有不錯的收穫的!

* 請於返國二個月內將本報告繳交至 oia@nchu.edu.tw